

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/39/808  
S/16855  
7 December 1984  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать девятая сессия  
Пункт 67 повестки дня  
УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВА  
В РАЙОНЕ СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать девятый год

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного  
представительства Ливийской Арабской Джамахирии при  
Организации Объединенных Наций от 6 декабря 1984 года  
на имя Генерального секретаря

По поручению Высшего народного комитета народного бюро по внешним связям имею честь сообщить Вам следующее:

Ливийским властям стало известно, что правительство Соединенных Штатов Америки, судя по всему, готовится предпринять в ближайшие месяцы вооруженную агрессию против Ливийской Арабской Джамахирии. Согласно имеющимся сведениям, специальное подразделение американской морской пехоты проходит сейчас подготовку на военной базе в штате Висконсин с целью оккупации города Триполи, а до этого проходило подготовку в штате Аризона.

В журнале "Ньюсуик" от 3 декабря 1984 года содержится обзор действий, которые Соединенные Штаты могут предпринять против Ливии, и делается даже следующий вывод: "Ястребы из американской администрации признают, что любые усилия, направленные на свержение Каддафи, будут безуспешными без непосредственного использования вооруженных сил в целях уничтожения ливийской авиации и других объектов, таких как система связи". Журнал сообщает также, что ответственные сотрудники американской администрации недавно отработывали планы вторжения в Ливию с участием шестого флота и ряда граничащих с Ливией стран. Один американский высокопоставленный сотрудник, по имеющимся сведениям, заявил в этой связи: "Эта попытка могла бы закончиться весьма успешно, даже если бы мы с нашей стороны имели человеческие жертвы".

Следует отметить, что Соединенные Штаты время от времени проводят провокационные военные маневры вблизи побережья и границ Ливии; последние - морские маневры - проходили с 5 по 7 ноября этого года вблизи восточной и северо-восточной границ Ливийской Арабской Джамахирии. Не вызывает сомнений, что эти маневры и эти секретные планы, равно как и враждебная кампания средств информации подтверждают решимость Соединенных Штатов Америки совершить агрессию против Ливийской Арабской Джамахирии, что представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности. Это вызвало бы опасные последствия для всего региона.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 67 повестки дня, озаглавленному "Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья" и документа Совета Безопасности.

Раджаб А. АЗЗАРУК  
Временный поверенный в делах

-----